



EN  
PL  
DE  
ES  
CZ  
SK  
RO  
HU  
BG  
RU

# **PG5** QUICK INSTALLATION GUIDE GAMEPAD

## INSTALLATION

- Connect the device to the USB port.

## LED INDICATIONS

- **X-input mode** – the second LED glows solid
- **D-input analog mode** – the first and second LEDs glow solid
- **D-input digital mode** – the first LED glows solid
- **Pairing** – 4 LEDs flash quickly
- **Charging** – 4 LEDs flash slowly
- **Battery fully charged** – 4 LEDs are off

## SPECIFICATION

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| • Buttons number   | 12              |
| • Analog sticks    | 2               |
| • Interface        | USB 2.0         |
| • Communication    | Wired           |
| • Operating models | X-Input/D-Input |

## PACKAGE CONTENT

- P65 gamepad
- Quick installation guide

## SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Slots and openings in the case are provided for ventilation and should not be obscure. Blocking the vents can cause overheating of the device.

## SWITCHING BETWEEN X-INPUT AND D-INPUT MODES

- To switch on the PC between X-Input and D-Input modes, slide the button on the bottom of the controller.
- If in Control Panel gamepad is detected as USB Gamepad it means it works in D-Input mode.
- If in Control Panel gamepad is detected as Controller (XBOX 360 for Windows), it means it works in X-Input mode.
- On the console gamepad is automatically detected in D-Input mode, and there is no possibility to change that.
- Vibrations work in X-Input mode.

## CHARGING

- Gamepad charging time: 3 hours (may vary depending on the charger used – we recommend charging the gamepad using the cable included in the set).
- We recommend switching the gamepad off for charging.

## REQUIREMENTS

- PS III or PC compatible device with a USB port
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



RoHS



EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU

## INSTALACJA

- Podłącz urządzenie do portu USB.

## OZNACZENIA LED

- **Tryb X-input** – druga dioda LED świeci światłem stałym
- **Tryb D-input analogowy** – pierwsza i druga dioda LED świeci światłem stałym
- **Tryb D-input cyfrowy** – pierwsza dioda LED świeci światłem stałym
- **Parowanie** - 4 diody LED świecą szybko
- **Ładowanie** - 4 diody LED świecą wolno
- **Naladowany** – 4 diody LED zgasły

## SPECYFIKACJA

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| • Liczba przycisków | 12              |
| • Gałki analogowe   | 2               |
| • Interfejs         | USB 2.0         |
| • Komunikacja       | Przewodowa      |
| • Tryby             | X-Input/D-Input |

## ZAWARTOŚĆ

- Gamepad P65
- Skrócona instrukcja

## WYMAGANIA

- PS III lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzonym bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.
- Szczeliny i otwory w obudowie są otworami wentylacyjnymi i nie należy ich zasłaniać. Zablokowanie otworów wentylacyjnych może spowodować przegrzanie urządzenia.

## PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY TRYBAMI X-INPUT ORAZ D-INPUT

- Aby przełączyć się na PC między trybami X-Input i D-Input, należy przesunąć przycisk na spodzie kontrolera.
- Jeśli gamepad wykrywany jest w panelu sterowania jako USB Gamepad, pracuje w trybie D-Input.
- Jeśli gamepad wykrywany jest w panelu sterowania jako „Controller (XBOX 360 for Windows)”, pracuje w trybie X-Input.
- Na konsoli gamepad automatycznie wykrywany jest w trybie D-Input, bez możliwości przełączenia.
- Wibracje są dostępne w trybie X-Input.

## ŁADOWANIE

- Czas ładowania gamepada: 3h (może być różny w zależności od zastosowanej ładowarki – zalecamy ładować gamepada kablem dołączonym do zestawu).
- Zalecamy aby podczas ładowania gamepad był wyłączony.

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



RoHS



## INSTALLATION

- Schließen Sie das Gerät an einen USB-Anschluss an.

## LED-KENNZEICHNUNGEN

- **Modus X-input** – zweite LED leuchtet dauerhaft
- **Analoger Modus D-input** – erste und zweite LED leuchten dauerhaft
- **Digitaler Modus D-input** – erste LED leuchtet dauerhaft
- **Kopplung** – 4 LEDs leuchten schnell auf
- **Laden** – 4 LEDs leuchten langsam auf
- **Der Akku ist aufgeladen** – 4 LEDs sind aus

## SPEZIFIKATION

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| • Anzahl der Tasten | 12              |
| • Analog-Sticks     | 2               |
| • Schnittstelle     | USB 2.0         |
| • Kommunikation     | Verdrahtet      |
| • Modi              | X-Input/D-Input |

## PAKET-INHALT

- Gamepad P65
- Schnellinstallationsanleitung

## ANFORDERUNGEN

- PS III- oder ein mit USB-Anschluss kompatibles Gerät
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Herstellergarantie

## SICHERHEITSMITTEILUNG

- Gebrauchsanweisung verwenden.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder nehmen Sie das Gerät in Stücke machen die Garantie nichtig und kann das Produkt beschädigt werden.
- Vermeiden Sie, um mit einem harten Gegenstand getreten oder Reibung, sonst wird es führen zu Oberflächen oder andere Hardware-Schäden zu mahlen.
- Das Produkt in niedrige und hohe Temperaturen, darf nicht in starken Magnetfeldern und in der feuchten oder staubigen Atmosphäre.
- Lassen Sie nicht fallen, klopfen oder eine Erschütterung des Gerätes. Eine grobe Behandlung kann es zu brechen.

## PŘEPÍNÁNÍ MEZI X-INPUT A D-INPUT REŽIMY

- Pro přepínání mezi režimy X-Input a D-Input, když je gamepad připojen k PC, posuňte tlačítko na spodní straně ovladače.
- Pokud je v Ovládacích panelech detekován gamepad jako "USB Gamepad", znamená to, že pracuje v režimu D-Input.
- Pokud je v Ovládacích panelech detekován gamepad jako "Controller (XBOX 360 pro Windows)", znamená to, že pracuje v režimu X-Input.
- Na konzoli je gamepad detekován automaticky v režimu D-Input a není možné to změnit.
- Vibrace jsou v režimu X-Input.

## LADEN

- Ladezeit des Gamepads: 3h (die Zeit kann je nach dem eingesetzten Ladegerät variieren – wir empfehlen, das Gamepad mit dem mitgelieferten Kabel zu laden).
- Wir empfehlen, das Gamepad während des Ladevorgangs auszuschalten.

## ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



RoHS



## INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo a un puerto USB.

## MARCADO LED

- **Modo X-input** - el segundo LED emite una luz continua
- **Modo D-input analógico** - el primer y segundo LED emiten una luz continua
- **Modo D-input digital** - el primer LED emite una luz continua
- **Emparejamiento** - los 4 LED parpadean rápidamente
- **Proceso de carga** - los 4 LED parpadean lentamente
- **Batería cargada** - los 4 LED apagados

## ESPECIFICACIÓN

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| • Número de botones   | 12              |
| • Palancas analógicas | 2               |
| • Interfaz            | USB 2.0         |
| • Comunicación        | Alambre         |
| • Modos               | X-Input/D-Input |

## CONTENIDO

- Gamepad con cable P65
- Guía de consulta rápida

## SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Cualquier intento no autorizado de desmontar el dispositivo puede dañar el producto y anular la garantía.
- Los golpes y caídas pueden causar daños en el dispositivo, arañazos en la carcasa u otros fallos del producto.
- No utilice el producto en un entorno demasiado caliente, frío, polvoriento o húmedo.
- El uso inadecuado puede resultar en daños al dispositivo.
- Las ranuras y aberturas de la carcasa son aberturas de ventilación y no deben taparse. El bloqueo de las aberturas de ventilación puede causar el sobrecalentamiento del dispositivo.

## PREPÍNANIE MEDZI REŽIMAMI X-INPUT A D-INPUT

- Pre prepínanie medzi režimami X-input a D-input, keď gamepad je pripojený k počítaču, posuňte tlačidlo na spodnej strane ovládača.
- Ak je gamepad na ovládacom paneli detekovaný ako "USB Gamepad" znamená to, že pracuje v režime D-input.
- Ak je gamepad na ovládacom paneli detekovaný ako "Controller (Xbox 360 for Windows)" znamená to, že pracuje v režime X-input.
- Po pripojení ku konzole gamepad automaticky pracuje v režime D-input a nie je možné to zmeniť.
- Vibrácie sú v režime X-Input.

## CARGA

- Tiempo de carga del mando: 3h (puede variar en función del cargador usado: recomendamos cargar el mando con el cable incluido en el set).
- Recomendamos mantener el mando apagado durante el proceso de carga.

## NECESIDADES

- PS III u otro dispositivo compatible con un puerto USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la EU.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



RoHS



## INSTALACE

- Připojte zařízení k portu USB.

## OZNAČENÍ LED

- **Režim X-input** - druhá LED dioda svítí trvale
- **Analogový režim D-input** - první a druhá LED dioda svítí trvale
- **Digitální režim D-input** - první LED dioda svítí trvale
- **Párování** - 4 diody led publikávají rychle
- **Dobíjení** - 4 diody led publikávají pomalu
- **Baterie je nabitá** - 4 diody led zhasnou

## SPECIFIKACE

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| • Počet tlačítek  | 12              |
| • Analogové páčky | 2               |
| • Rozhraní        | USB 2.0         |
| • Komunikace      | Kabelové        |
| • Režimy          | X-Input/D-Input |

## OBSAH BALENÍ

- Gamepad P65
- Stručný návod k obsluze

## BEZPEČNOST

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškřabání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.
- Spáry a otvory v pouzdru slouží k chlazení a nemeli by být zakryté. Zablkování vetracích otvorů může způsobit přehřátí zařízení.

## UMSCHALTEN ZWISCHEN BETRIEBSARTEN X-INPUT UND D-INPUT

- Um den PC zwischen den Betriebsarten X-Input und D-Input umzuschalten, schieben Sie die Taste an der Unterseite des Controllers.
- Wird der Gamepad am Bedienpult als ein USB Gamepad entdeckt, dann arbeitet er in der Betriebsart D-Input.
- Wird der Gamepad am Bedienpult als ein Controller (XBOX 360 für Windows) entdeckt, dann arbeitet er in der Betriebsart X-Input.
- An der Konsole wird Gamepad automatisch in der Betriebsart D-Input, ohne Umschaltmöglichkeit, entdeckt.
- Die Vibrationen sind im X-Input-Modus.

## NABÍJENÍ

- Doba nabíjení gamepadu: 3h (může se lišit v závislosti na použité nabíječe - gamepad doporučujeme nabíjet pomocí kabelu dodaného v sadě).
- Během nabíjení doporučujeme gamepad vypnout.

## POŽADAVKY

- PS III, Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentu, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tríděný sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



RoHS



## INŠTALÁCIA

- Pripojte zariadenie k portu USB.

## OZNAČENIE LED

- **Režim X-input** – druhá LED dióda svieti
- **Analogový režim D-input** – prvá a druhá LED dióda svietia
- **Digitálny režim D-input** – prvá LED dióda svieti
- **Párovanie** - 4 LED diódy silno svietia
- **Nabíjanie** - 4 LED diódy slabosvietia
- **Batéria je nabitá** - 4 LED diódy nesvietia

## ŠPECIFIKÁCIA

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| • Počet tlačidiel | 12              |
| • Analogové páčky | 2               |
| • Rozhranie       | USB 2.0         |
| • Komunikácia     | Káblové         |
| • Režim           | X-Input/D-Input |

## OBSAH BALENIA

- Gamepad P65
- Stručný návod na obsluhu

## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškriabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je možné znížiť.
- Škály a otvory v púzdre slúžia na chladenie a nemali by byť zakryté. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť prehriatie zariadenia.

## CAMBIO ENTRE LOS MODOS X-INPUT/D-INPUT

- Para cambiar entre los modos X-Input y D-Input en un PC, deslice el botón en la parte inferior del controlador.
- Si el mando aparece como USB Gamepad en el panel de control, funciona en modo D-Input.
- Si el mando aparece como Controller (XBOX 360 for Windows) en el panel de control, funciona en modo X-Input.
- En una consola, el mando se detecta automáticamente en modo D-Input y no se puede cambiar de modo.
- Las vibraciones están en modo X-Input.

## NABÍJANIE

- Čas nabíjania gamepadu: 3 hod. (môže sa líšiť v závislosti od použitej nabíjačky - odporúčame nabíjať gamepad pomocou kábla, ktorý je súčasťou sady).
- Počas nabíjania odporúčame gamepad vypnúť.

## POŽIADAVKY

- PS III, Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ZÁRUKA

- 2 roky obmedzená záruka výrobca

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytnú predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



RoHS



## INSTALAREA

- Conectați dispozitivul la un port USB.

## MARCAREA LED

- **Modul X-input** – al lămpii LED luminează conținutul
- **Modul D-input analogic** – primul și al doilea LED luminează conținutul
- **Modul D-input digital** – primul LED luminează conținutul
- **Asociere** - 4 leduri ce luminează rapid
- **Încărcare** - 4 leduri ce luminează lent
- **Bateria este încărcată** - 4 leduri stinse

## SPECIFICAȚII

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| • Numar butoane         | 12              |
| • Manete analogice      | 2               |
| • Interfața             | USB 2.0         |
| • Comunicatie           | Prin cablu      |
| • Moduri de functionare | X-Input/D-Input |

## PACHETUL CONTINE

- Gamepad P65
- Ghid de instalare

## CERINTE DE SISTEM

- PS III sau sistem PC compatibil cu un port USB liber
- Sistem de operare Windows 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANTIE

- 2 ani – garanție de producător cu răspundere limitată

## SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți conform indicațiilor.
- Reparațiile neautorizate sau dezasblarea dispozitivului duc la anularea garanției și pot provoca deteriorarea produsului.
- Evitați lovirea sau frecarea de un obiect dur, acestea pot duce la deteriorarea suprafeței dispozitivului sau la provocarea unor defecte hardware.
- Nu folosiți produsul la temperaturi scăzute și ridicate, în câmpuri magnetice puternice și în atmosfera umedă sau prafului.
- Nu scapați și nu agitați dispozitivul. Manevrarea neatență sau brutală poate sparge produsul.
- Fantele și deschiderile sunt prevăzute pentru ventilație și nu ar trebui să fie obstructionate. Blocarea orificiilor de aerisire poate provoca supraîncălzirea dispozitivului.

## COMUTAREA ÎNTRE MODURILE X-INPUT ȘI D-INPUT

- Pentru a comuta între modul X-Input și D-Input în timp ce gamepad-ul este conectat la PC, glisați butonul din partea inferioară a controlerului.
- Dacă în Control Panel gamepad-ul este detectat ca USB Gamepad înseamnă că funcționează în modul D-Input.
- Dacă în Control Panel gamepad-ul este detectat ca Controller (XBOX 360 for Windows), înseamnă că funcționează în modul X-Input.
- Pe consola gamepad-ul este detectat automat în modul D-Input și nu există posibilitatea de a comuta în alt mod.
- Vibrațiile sunt în modul X-Input.

## ÎNCĂRCAREA

- Timpul de încărcare a gamepad-ului: 3h (poate fi diferit în funcție de încărcătorul folosit – recomandăm încărcarea gamepad-ului cu cablul inclus în set).
- Vă recomandăm ca gamepad-ul să fie oprit în timpul încărcării.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele EU.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela tălăci cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, vă rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.



RoHS





## TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd a készüléket az USB porthoz!

## LED-JELÖLÉSEK

- **X-input üzemmód** – a második LED dióda állandó fénnel világít
- **D-input analóg üzemmód** – az első LED dióda állandó fénnel világít
- **D-input digitális üzemmód** – az első LED dióda állandó fénnel világít
- **Párosítás** - a 4 LED-es dióda gyorsan villog
- **Töltés** - a 4 LED-es dióda lassan villog
- **Akkumulátor feltöltve** - a 4 LED-es dióda nem világít

## SPECIFIKÁCIÓ

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| • Gombok száma  | 12              |
| • Analóg gombok | 2               |
| • Interfész     | USB 2.0         |
| • Kommunikáció  | Vezeték nélküli |
| • Üzemmodok     | X-Input/D-Input |

## TARTALOM

- Gamepad P65
- Rövid útmutató

## BIZTONSÁG

- Rendeltetészerűen kell használni.
- Az eszköz engedély nélküli szétszedési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt tehet a termékben.
- Az eszköz leesése vagy ütdése kárt tehet az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek.
- A burkolaton lévő rések és nyílások szellőzőnyílások, szabadon kell őket tartani.
- A szellőzőnyílások elzárása a készülék túlmelegedését okozhatja.

## X-INPUT ÉS D-INPUT MÓDOK KÖZÖTTI ÁTKAPCSOLÁS

- A PC bekapcsolásához az X-bemeneti és a D-bemeneti mód között csúsztasza el a vezérlő alján található gombot.
- Ha a játékpadot a vezérlőpanel USB Gamepadként ismeri fel, akkor D-Input módban működik.
- Ha a játékpadot a vezérlőpanel Controllerként ismeri fel (XBOX 360 for Windows), akkor X-Input módban működik.
- Konzolon a játékpad automatikusan D-Input módban van felismerve, átkapcsolási lehetőség nélkül.
- A rezgések X-bemeneti módban vannak.

## TÖLTÉS

- A gamepad töltési ideje: 3 óra (az alkalmazott töltőtöltő függően eltérő lehet a töltési idő – a készülékhez tartozó kábellel javasoljuk a gamepad töltését).
- Javasoljuk, hogy a töltés idejére kapcsolja ki a gamepad-et.

## KÖVETELMÉNYEK

- PS III vagy egyéb kompatibilis készülék USB porttal
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványának.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



RoHS



## ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към USB порта.

## СВЕТОДИОДНИ СИГНАЛИ

- **Режим X-Input** – вторият светодиода свети без прекъсване
- **Режим D-Input аналогов** – първият и вторият светодиода светят без прекъсване
- **Режим D-Input цифров** – първият светодиода свети без прекъсване
- **Сдвояване** – 4-те светодиода светят бързо
- **Зареждане** – 4-те светодиода светят бавно
- **Батерията е заредена** – 4-те светодиода не светят

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| • Номер на бутоните  | 12              |
| • Аналогови джостичи | 2               |
| • Интерфейс          | USB 2.0         |
| • Комуникация        | кабелен         |
| • Работни модели     | X-Input/D-Input |

## СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

- R65 кабелен геймпад
- Кратка инструкция за инсталация

## ИЗИСКВАНИЯ

- PS III или PC съвместимо у-во с USB порт
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неправомерни ремонти или вземане на отделни части от устройството прави гаранцията невалидна и може да причини повреда на продукта.
- Избягвайте да удряте или търкате с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до изтръкване на повърхността или други хардуерни повреди.
- Не използвайте продукта при ниски и високи температури, в силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Не изпускате, не чукайте и не разклащайте устройството. Груба работа може да го повреди.
- Прорезите и отворите в корпуса са предвидени за вентилация и не трябва да бъдат залушвани. Блокирането на отворите може да причини прегряване на устройството.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМАМИ X-INPUT И D-INPUT

- Чтобы включить ПК между режимами X-Input и D-Input, сдвиньте кнопку в нижней части контроллера.
- Если геймпад определяется в панели управления как USB Gamepad, то он работает в режиме D-Input.
- Если геймпад определяется в панели управления как Controller (XBOX 360 for Windows), то он работает в режиме X-Input.
- На консоли геймпад автоматически определяется в режиме D-Input, без возможности переключения.
- Вибрации в режиме X-Input.

## ЗАРЕЖДАНЕ

- Време за зареждане на геймпада: 3 ч (може да варира в зависимост от използваното зарядно устройство – препоръчваме да зареждате геймпада посредством кабела, включен в комплекта).
- Препоръчваме по време на зареждане геймпадът да е изключен.

## ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.



RoHS



## УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту USB.

## СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ

- **Режим X-Input** – второй светодиод горит непрерывно
- **Режим D-Input аналоговый** – первый и второй светодиоды горят непрерывно
- **Режим D-Input цифровой** – первый и второй светодиоды горят непрерывно
- **Сопряжение** – 4 светодиода быстро мигают
- **Зарядка** – 4 светодиода медленно мигают
- **Батарея заряжена** – 4 светодиода гаснут

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Количество кнопок 12
- Аналоговые джойстики 2
- Интерфейс USB 2.0
- Коммуникация проволока
- Режимы X-Input/D-Input

## СОДЕРЖИМОЕ

- R65 проводной геймпад
- Краткая инструкция

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Падение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта.
- Неосторожное обращение с устройством может привести к его поломке.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.
- Разъёмы и отверстия в корпусе устройства предназначены для вентиляции и не должны быть закрыты. Блокировка вентиляционных отверстий может привести к перегреву устройства.

## ПРЕВКЛЮЧВАНЕ МЕЖДУ РЕЖИМИТЕ X-INPUT И D-INPUT

- За да включите компютъра между режимите X-Input и D-Input, плъзнете бутонa в долната част на контролера.
- Ако в контролния панел джойстикът е разпознат като USB Джойстик означава, че работи в режим на D-вход.
- Ако в контролния панел джойстикът е разпознат като контролер (XBOX) 360 за Windows), това означава, че работи в режим X-Input.
- На конзолата джойстикът автоматично се открива в D-Input режим и няма възможност да го промените.
- Вибрациите са в режим X-Input.

## ЗАРЯДКА

- Время зарядки беспроводного геймпада: 3 часа (может меняться в зависимости от используемого зарядного устройства - рекомендуется заряжать геймпад с помощью кабеля, входящего в комплект).
- Рекомендуется, чтобы геймпад был выключен во время зарядки.

## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- PS III или совместимое устройство с портом USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ГАРАНТИЯ

- 2 года гарантии от Производителя

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечеркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Правильная утилизация использованного оборудования позволяет избежать угроз для здоровья людей и окружающей среды, связанных с возможным наличием в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов, а также неправильного хранения и обработки такого оборудования. Селективный сбор также позволяет перерабатывать материалы и компоненты, из которых изготовлено устройство. Для получения более подробной информации относительно утилизации и переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором была совершена покупка или свяжитесь с соответствующим локальным органом власти.





[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |

---

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V. 0206

